

Il volume raccoglie alcuni interventi presentati alla XI International Summer School on Religions, San Gimignano, 21-26 agosto 2004, organizzata dal CISRECO (Centro Internazionale di Studi sul Religioso Contemporaneo) con la collaborazione della UAM (Universidad Autonoma Metropolitana di Città di Messico) e la Carredra di Ricerca "Ernesto De Martino" della UAM.

## Certezza, incertezza, religioni Come un mondo altro?

Studi. Ricerche latino-americane

*a cura di*  
*Arnaldo Nesii e Enzo Segre Malagoli*

© CISRECO

Centro Internazionale di Studi sul Religioso Contemporaneo

Palazzo Comunale – Piazza Duomo, 2

53037 San Gimignano (SI)

Tel. 0577 990379 • Fax 0577 940112

e-mail: [gpicone@comune.san Gimignano.si.it](mailto:gpicone@comune.san Gimignano.si.it)

Trivillus Edizioni 2005

via Zara, 58 – 56020 Corazzano (Pisa)

Tel. 0571 462825/35 • Fax 0571 462700

internet: [www.trivillus.it](http://www.trivillus.it)

e-mail: [info@trivillus.it](mailto:info@trivillus.it)

Finito di stampare nel dicembre 2005

presso la Tipolitografia Bonghi di San Miniato (PI)

ISBN 88-7218-139-9

CENTRO INTERNAZIONALE DI STUDI SUL RELIGIOSO CONTEMPORANEO

CITTA DI SAN GIMIGNANO



Trivillus

*Daniela Belliti* – Docente Università degli Studi Milano Bicocca  
*Raul Enriquez Valencia* – Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Raul de Taunay* – Ministro Consigliere Ambasciata del Brasile in Italia  
*Arnaldo Vesti* – Direttore CISRECO San Gimignano  
*Oscar Osorio Perez* – Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Raúl Nieto Calleja* – Docente Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Karina Pizarro Hernández* – Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Maria Ana Porral* – Docente Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Rosalba Ramirez Rodriguez* – Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Maritruz Romero Ugaldé* – Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Enzo Segre Malagoli* – Docente Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Norma Patricia Sepúlveda Logorrera* – Universidad Autonoma Metropolitana, México  
*Ivan Trujillo Bolio* – Filmoteca UNAM, México

*Indice*

Introduzione	p. 5
<i>Arnaldo Vesti</i>	
1. Saggi	
Sull'incertezza	12
<i>Daniela Belliti</i>	
Immaginari di Incertidumbre	22
La construcción simbólica del miedo en la ciudad de México	
<i>Raúl Nieto Calleja</i>	
Estrategias simbólicas para enfrentar lo urbano. El miedo como organizador cultural	33
<i>Maria Ana Porral</i>	
L'impulso spirituale del Brasile	47
<i>Raul de Taunay</i>	
Dagli stigmi ernici alla multiculturalità come veicolo politico	56
<i>Enzo Segre Malagoli</i>	
2. Contribuiri	
La Iglesia de los testigos de Jehová en la fin de todos los tiempos. Discurso escatológico y milenarista en Los Altos Centrales de Morelos, México. Religión y escatología.	64
<i>Oscar Osorio Perez</i>	
Mexicanos en Nueva York después del 9-11 y los cambios del consumo ante el miedo	72
<i>Karina Pizarro Hernández</i>	



## Mexicanos en Nueva York después del 9-11 y los cambios del consumo ante el miedo

Karina Pizarro Hernández

La migración es común en todas las naciones del mundo. Estados Unidos por su poder económico es una de las naciones que más migrantes recibe. En el año 2001, legalizaron 206 mil 426 mexicanos; en segundo lugar fueron los hindúes con 70 mil 290; que desplazó a los chinos al tercer lugar con 56 mil 426; los filipinos en cuarto lugar con 53 mil 154 y en quinto, con 35 mil 531, los vietnamitas. Estos cinco países representan el 40% de todos los inmigrantes a los que se les concedió residencia permanente.<sup>1</sup>

La población latina en Estados Unidos suma 36.3 millones, de los cuales, 21.5 millones son mexicanos o de origen mexicano, aproximadamente el 60% de los hispanos y el 7.3% del total de la población. De los 21 millones de mexicanos 11 ven a menos de dos horas de la frontera.<sup>2</sup>

Las cifras de la emigración de México hacia los Estados Unidos, no tienen igual respecto a ninguna otra parte del mundo, empezando que se comparan 3 mil 152.9 kilómetros de frontera; para darnos una idea, Italia de norte a sureste tiene 1 mil 360 m. El Censo de Estados Unidos del 2000 reportó como los principales estados receptores a California, 8, 455 926; Texas, 5, 071, 963; Illinois, 1, 144, 390; Arizona, 065, 578; Colorado, 450, 760; Florida, 303, 935; Nuevo México, 330, 049; Washington, 329, 934; Nevada, 285, 764; Georgia, 275, 288 y Nueva York, 260, 889.<sup>3</sup> Desde finales de 1994 Estados Unidos implementó un control fronterizo denominado *Operación Guardián*, actualmente cuenta con 14 mil agentes de la *Border Patrol*, dando como resultado miles de mexicanos muertos; sin embargo, siguen

arribando al país vecino 400 mil mexicanos y deportados son unos 570 mil al año. Son 8.5 millones los mexicanos de los cuales 3.5 millones son indocumentados, entre ambos hacen que ingresen a México 12 mil 500 millones de dólares de remesas al año.<sup>4</sup>

Entre 1994 y 2001 los muertos en la frontera se incrementaron 500%. Particularmente en Texas y Arizona el incremento fue de mil por ciento. En el primer semestre del 2002 murieron 114, una tercera parte de los fallecidos nunca se identificó.<sup>5</sup>

Estas son algunas cifras de la intensa relación migratoria entre México y los Estados Unidos: ¿Cómo afecta a los mexicanos el ataque a las Torres Gemelas de Nueva York?

El miedo no es una realidad ajena a los mexicanos, tampoco lo es en otras partes del mundo. Los mexicanos han vivido de forma distinta el miedo fuera de casa. Documentados e indocumentados han sido presas de la xenofobia y de la psicosis del antiterrorismo. Así como de una política abierta de discriminación por parte de la Casa Blanca. Aquellos mexicanos que ya habían obtenido la residencia permanente, ahora son considerados oficialmente *no ciudadanos* y pueden ser procesados por una corte militar. Volvieron a sentirse ajenos, vigilados y perseguidos.

Los primeros días fueron terribles para los conacionales el caos y el desorden prevalecían no sólo en la ciudad sino en el Consulado y la oficina de la Presidencia de la República que entre *dimes y diretes* nunca lograron tomar las riendas de la situación, pero si condenaban a la Asociación Tepeyac de inflar las cifras de los mexicanos afectados. Siendo igual de intransigentes que las autoridades neoyorkinas.

En Nueva York la Asociación Tepeyac, fue el enlace más importante entre las autoridades consulares, los indocumentados y sus familias. Hasta antes de los atentados combinaba las festividades religiosas de La Virgen de Guadalupe y orientaba sobre derechos humanos y laborales a los paisanos,<sup>6</sup> organismo muy importante de cohesión e identidad.

Fue el lugar de refugio no sólo de mexicanos, sino de dominicanos, puertorriqueños, ecuatorianos, hondureños, peruanos, y otros que llegaron a sus puertas a pedir apoyo para encontrar a familiares o amigos.<sup>7</sup>

Sus siete integrantes en una primera etapa ayudaron a la búsqueda de cuerpos,

<sup>4</sup> Nájjar, Alberto, "Nuevo mapa de la frontera de la migración. El reino de la migra y los polleros". La Jornada, Mastosare, 304, 10 de octubre 2003.

<sup>5</sup> Op. Cit.

<sup>6</sup> Entrevista a Dra. Liliana Rivera, miembro de la Asociación Tepeyac en el 2001.

<sup>7</sup> Op.cit.



en una segunda etapa ha armar y buscar pruebas para documentar los expedientes, para ser lo suficientemente sólidos y fueran aceptados oficialmente, ya que caso cerrado no era abierto. Por último, mantener informes continuos de aparecidos y desaparecidos vía internet, prensa e incluso televisión.<sup>8</sup>

Recibieron un total de 118 casos de personas desaparecidas, de los cuales 46 fueron encontradas vivas, 16 de los 72 desaparecidos fueron aceptados en la lista oficial del FBI.<sup>9</sup> Todos ellos indocumentados. Desaparecieron más mexicanos que puertorriqueños, grupo de larga tradición de residencia en la ciudad. De los mexicanos que se encontraban al momento del ataque en el WTC, "ninguno sobrevivió".<sup>10</sup>

118 casos

46 encontradas vivas

72 desaparecidos

16 casos mexicanos aceptados por el FBI

Ante el cierre comercial y laboral de la llamada zona cero, muchos mexicanos perdieron sus empleos: meseros, panaderos, floristas, carniceros, dependientes, lava platos y cocineros, por lo que la Asociación Tepeyac, con el apoyo de instituciones altruista creó en sus 40 comités, distribuidos en los 5 condados de Nueva York, cursos de computación, inglés, español y comunicación.<sup>11</sup>

Los mexicanos en Estados Unidos están pagando un alto precio después de los ataques del 11-9, al ser destruidas sus familias y proyectos de vida. Deportaciones forzadas; encarcelamientos sin procedimientos de ley; violación de libertades civiles<sup>12</sup>; los bancos para cualquier trámite exigen la identificación consular, por lo que los indocumentados ya no tienen acceso a sus servicios; el FBI ha perpetrado casas, colegios, residencias juveniles. La vida cotidiana se ha violentado para los residentes legales y mucho más para los indocumentados. Los mexicanos pasaron del rango de ilegales al de terroristas.

<sup>8</sup> Op.cit.

<sup>9</sup> Sólis Jocelyn & Lilianna Rivera-Sánchez "Recovering the forgotten: The effects of 9-11 on undocumented Latin American victims and families", *Journal of Latin American and Caribbean*, Spring 2004.

<sup>10</sup> Entrevista op.cit.

<sup>11</sup> op.cit

<sup>12</sup> "El precio del 11 de septiembre". *La Jornada*, Masiosare, 241, 4 de agosto 2002.

"Lo más difícil fue demostrar que estaban ahí, que existían. Fue terrible comprobar que eran invisibles".<sup>13</sup> Es indignante saber que en muchas oficinas y establecimientos del World Trade Center explotaban a indocumentados. El caso más escandaloso fue el del restaurante *Windows on the World* ubicado en el piso 107 de la torre norte, donde murieron 6 mexicanos indocumentados<sup>14</sup>, y no fue hasta la amnistía patronal que se declaró su existencia. Uno de ellos fue Leobardo López, su familia llevó desde Acatlán, Puebla su cepillo de dientes para identificar su ADN<sup>15</sup>, labor realizada por la Cruz Roja Internacional.

La desigualdad incluso se hizo patente después de muertos, la diferencia en las indemnizaciones. Muchas familias quedaron desamparadas al no poderse comprar la residencia, trabajo o existencia de su familiar en Nueva York. Ya que muchos de ellos tenían una doble personalidad o nombres falsos, lo que generó confusión de información.

Un simple timbre postal bastaba como evidencia, pero siempre había nuevos obstáculos. El FBI pedía recibo de honorarios, identificación, número de seguro, comprobante de domicilio a su nombre, acta de nacimiento y acta de matrimonio, todos ellos era imposible que un indocumentado tuviese, por lo que era muy difícil abrir un expediente con posibilidades de ser autorizados por el sistema estadounidense. Si faltaba el acta de matrimonio no se indemnizaban a la esposa y a los hijos; si el difunto tenía dos mujeres, era igualmente difícil de creer; si de él dependían a parte de esposa e hijos, padre, madre, hermanos y sobrinos o si su número de seguro social era falso a pesar de haber pagado impuesto durante años. Cada caso tenía su particular complicación.<sup>16</sup>

El miedo ha sido manipulado y construido por los medios de comunicación al servicio del Estado norteamericano, ¿cuántos miedos hay? Invariablemente hay uno que es oficial, reforzado por una industria comercial. La compra de teléfonos celulares se incrementó en la ciudad de Nueva York, la gente no quería estar incomunicada; las ventas de pánico de alimentos y agua vació los almacenes de la gran manzana, a la par que se incrementó la venta de máscaras antigases.

<sup>13</sup> Entrevista op. cit.

<sup>14</sup> Vinicio González, Marco, "Un restaurante de lujo en NY será propiedad de inmigrantes indocumentados. El sueño de los sobrevivientes". *La Jornada*, Masiosare, 292, 27 de julio 2003.

<sup>15</sup> Molina Ramírez, Tania, "Un bautizo poblano: "Protégelos de la guerra y el terrorismo". *Luzo en Pueblayork*". *La Jornada*, Masiosare, 23 de septiembre de 2001.

<sup>16</sup> Entrevista op. cit.



Pero esos temores no lo compartieron los mexicanos neoyorkinos; el ver extinguirse los viveres en los almacenes y no tener dinero para comprar; la decisión de restituir la existencia de un mexicano muerto ante las autoridades del FBI o de callar para no ser deportado: fue difícil y compartir la crisis económica de la ciudad. Hasta junio del 2003 el desempleo entre los latinos era de 8.4%, el peor en 20 años<sup>17</sup>.

El miedo de los estadounidenses se reflejó en el consumo mientras que el de los mexicanos en la restricción económica. La incertidumbre de los mexicanos en Estados Unidos esta siempre presente, sin embargo, ésta empeoró.

El consumo de los medios de comunicación, a pesar de tener un marcado tono amarillista, fue de suma importancia para conocer los últimos acontecimientos, entre los 3 noticieros latinos; el de mayor audiencia fue Univisión<sup>18</sup>. Las estaciones de radio fueron de suma importancia, al igual que los periódicos *La voz de México*, *El Diario* y *La Prensa*. Todos ellos sirvieron como enlace entre los mexicanos en Nueva York y sus familiares en México.

Uno de los medio de comunicación más usado fue el internet, muchas familias no acostumbraban manejarlo; pero, tuvieron que hacer uso de él para consultar los últimos reportes de la Asociación Tepeyac y comunicarse con amigos y familiares. Familias enteras acudían a la cabecera municipal de su comunidad para checar a diario el internet, no importaba cuanto tiempo se hicieran de camino. Muchos incluso intentaron hacerlo por teléfono celular, pero para algunos fue inútil.<sup>19</sup>

La incertidumbre de madres, padres, esposas, hermanas llevo a muchos rincones de la República Mexicana, afectando a comunidades enteras, principalmente en el estado de Puebla y el municipio de Nezyoyalcoyotl, mejor conocido como Neza, en el estado de México (colinda con la capital del país), lugares de mayor expulsión de mexicanos con destino a Nueva York. No es fortuito el apelativo de Puebla York y Neza York.

<sup>17</sup> Vinicio González, Marco, "Un triunfo de las indocumentadas mexicanas. ¿Quiénes crees que lava la ropa en Nueva York?", La Jornada, Masiosare, 294, 10 de agosto 2003.

<sup>18</sup> Brooks, David y Jim Cason, "Los latinos presentes", La Jornada, Masiosare, Microseopio, 252, 20 de octubre 2002.

<sup>19</sup> Molina Ramírez, Tania, "Un bautizo poblano: Protéjelos de la guerra y el terrorismo", Luto en Pueblayork", La Jornada, Masiosare, 23 de septiembre de 2001.

Estos emigrantes salen de Puebla y de ahí llegan a Neza, estancia que les sirve para adaptarse a la agitada vida urbana y de ahí se establecen en el Harlem Español, Sunset Park en Brooklyn o en South Bronx<sup>20</sup> en Nueva York. Son oficialmente pobres, pues su sueldo esta ligeramente arriba de la línea de pobreza<sup>21</sup>, sin embargo hacen que ingresen a Puebla cerca de 800 millones de dólares al año<sup>22</sup>.

Los poblanos son el grupo mayoritario, pero ha aumentado la presencia de oaxaqueños, guerrerenses, tlaxcaltecas, morelenses, veracruzanos y defenos, con una fuerte concentración de grupos indígenas mixtecos, tlapanecos, otomíes y últimamente zapotecos.<sup>23</sup>

Pese a todos los inconvenientes el regresar no fue una opción generalizada, pues su vida estaba hecha en esa ciudad o en ese país. Para algunos la ciudad de Nueva York fue percibida como amenaza, como la fuente de peligro; paradójicamente la solución para algunos fue salirse e irse a vivir a la ciudad de Washington, sin saber que ahí también hubo ataques.

Con la permanente invasión de Irak, ahora hay un miedo más latente para los que tienen la doble nacionalidad o los nacidos en Estados Unidos, el ser obligados a cumplir el servicio militar. O peor aún con la esperanza de ser ciudadanos estadounidenses, los mexicanos se enlistan en el ejército, independientemente de los atractivos estímulos económicos ofrecidos por los Halcones del Pentágono. "Son carne de cañón, lo más indignante es que la mayoría de los halcones son evasores del servicio militar. Los hijos de los ricos no van al frente, los Halcones prefieren comprar un ejército de pobres."<sup>24</sup>

A todos estos temores se le suman las amenazas del ántrax en el servicio postal, la amenaza continua de un nuevo ataque, el apagón de la ciudad de Nueva York el año pasado, la vida diaria no ha dejado de estar a la expectativa.

Las diversas organizaciones que estaban a favor de los derechos de indocumentados mexicanos, por la política represiva y de terror del gobierno de Bush se des-

<sup>20</sup> Jáques, Antonio, "Vida y muerte sin papales", Proceso, 1299, 23 de septiembre, 2001, p. 55.

<sup>21</sup> Op. cit.

<sup>22</sup> Hiriart, Hugo, "El águila y el escarabajo", Proceso, 1299, 23 de septiembre, 2001, p. 53.

<sup>23</sup> Nájjar, Alberto, "De Vicente Fox no esperamos mucho", Joel Magallán, Carrera contra el miedo", La Jornada, Masiosare, 254, 3 de noviembre 2002.

<sup>24</sup> Betancourt Posada, Alberto, "chicanos en las guerras estadounidenses. Las ganas de volverse blanco", La Jornada, Masiosare, 258, 1 de diciembre 2002.



mantelaron.<sup>25</sup> Tienen miedo hasta los mismos ciudadanos norteamericanos de ser acusados de apoyar supuestas acciones terroristas.

Muchos consideran el miedo como un factor de riesgo para la democracia: sin embargo, los inmigrantes mexicanos han demostrado lo contrario. Ante la locura del miedo se descubre la importancia de organizarse, y lograr una esperanza. El no encontrar una salida hace que se afronten los demonios.

El miedo abre y cierra puertas, frente a lo negativo de la sociedad la cultura controla simbólicamente el drama, resolviendo lo dionisiaco a través del culto guadalupano. Desde 1997 se realizaba la carrera Guadalupana, Ciudad de México-Nueva York, pero a partir del 2002 sale de la Basílica de Guadalupe y atraviesa 45 ciudades de México y de los Estados Unidos, declarándose abiertamente una manifestación contra el miedo implantado por la política de Bush.<sup>26</sup>

Otra muestra de organización es que dentro de poco los sobrevivientes del *Winds on the World*, abrirán en cooperativa un restaurante igualmente de lujo, con precios de hasta 100 dólares el plato. La idea no solo es lograr una fuente de trabajo sino demostrar un trato y pago dignos a los trabajadores.<sup>27</sup>

En octubre del 2003 los obreros mexicanos e indocumentados de la fábrica de alimentos kosher Tuv Taam, ganaron la batalla legal obteniendo un millón de dólares para cubrir salarios y horas extras no pagadas desde abril de 1996 a agosto del 2001. Considerado en todo Estados Unidos como un gran triunfo laboral, por tratarse de un monto considerable para un sólo dueño y por involucrar a trabajadores indocumentados.<sup>28</sup>

El triunfo laboral de 3 trabajadoras de lavandería mexicanas e indocumentadas, en Manhattan, al demandar a sus patrones por maltrato, de ganar menos de la mitad del salario mínimo y de trabajar hasta 80 horas a la semana, aparte de ser injustamente despedidas; recibieron una compensación y fueron recontratadas.<sup>29</sup>

<sup>25</sup> Nájjar, Alberto, "De Vicente Fox no esperamos mucho": Joel Magallán. Carrera contra el miedo", La Jornada, Masiosare, 254, 3 de noviembre 2002.

<sup>26</sup> Op. cit.

<sup>27</sup> Vinicio González, Marco, "Un restaurante de lujo en NY será propiedad de inmigrantes indocumentados. El sueño de los sobrevivientes", La Jornada, Masiosare, 292, 27 de julio 2003.

<sup>28</sup> Vinicio González, Marco, "Victoria laboral para indocumentados en NY. Perder el miedo el mayor triunfo", La Jornada, Masiosare, 306, 2 de noviembre 2003.

<sup>29</sup> Vinicio González, Marco, "Un triunfo de las indocumentadas mexicanas. ¿Quiénes crees que lava la ropa en Nueva York?", La Jornada, Masiosare, 294, 10 de agosto 2003.

Tal vez sean contados los ejemplos, pero son de gran importancia ante una sociedad que históricamente ha sometido laboralmente a los mexicanos residentes e indocumentados y más loable dado el clima político.

El miedo esta presente ante una política terrorista, el ser deportado en cualquier momento, pero el peor miedo después de la muerte, es el de no tener para vivir, uno de los motivos por los cuales se van de México, el temor de no tener dinero para enviar a casa, a los suyos. El mexicano emigra para buscar mejores condiciones de vida, una vez que las encuentra tras muchas odiseas, el encontrarse nuevamente desprotegido es una de sus mayores angustias.

El miedo plantea a un sujeto débil y la comunidad mexicana ya no quiere asumirse así. ¿Cómo rechazar el miedo? Por medio de la organización y la fuerza. El temor no debe desaparecer, es parte de la vida humana, pero se debe saberse superado para poder vivir con él.